

Bản án số: 560/2020/HS-PT

Ngày: 07-12-2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Vũ Hoài Nam

Các Thẩm phán: 1/ Ông Bùi Đức Nam

2/ Ông Nguyễn Tuấn Anh

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Tuyết Nhung - Thư ký Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Bà Hồ Thị Thanh Xuân - Kiểm sát viên.

Ngày 07 tháng 12 năm 2020 tại Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 477/2020/TLPT-HS ngày 19 tháng 10 năm 2020 đối với bị cáo Trần Minh T do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 176/2020/HS-ST ngày 04/9/2020 của Tòa án nhân dân quận Bt, Thành phố Hồ Chí Minh.

Bị cáo kháng cáo:

Trần Minh T, sinh năm 1980 tại tỉnh Phú Yên; Thường trú: CP, xã HTĐ, huyện ĐH, tỉnh PY; nghề nghiệp: Lái xe; trình độ học vấn: 9/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; Con ông Trần Ngọc Thạch và bà Nguyễn Thị Kim Trắc; hoàn cảnh gia đình: Có vợ là Ngô Ngọc Trà và 02 con (lớn sinh năm 2005, nhỏ sinh năm 2009); Tiền án, tiền sự: Không;

Bị cáo tại ngoại (Có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 11 giờ ngày 30 tháng 7 năm 2019, Trần Minh T điều khiển xe ô tô khách biển số 51B – 310.29 lưu thông từ hướng vòng xoay An Lạc vào cổng số 1 của Bến xe Miền Tây địa chỉ số 395 Kinh Dương Vương, khu phố 6, phường An Lạc, quận Bt để lên tài đón khách của Công ty Phương Trang. Khi đến gần trụ đèn số 85 trong khuôn viên bến xe, Trí cho xe chuyển hướng rẽ trái

đã đề phía trước bên trái đầu xe đụng vào vai phải của bà Nguyễn Thị Lợi đang đi bộ từ hường công số 1 vào khu vực bên đầu xe buýt làm bà Lợi ngã sấp xuống đường và bị bánh xe trước bên trái cán qua 02 chân. Lúc này, anh Diệp Minh Sang (bảo vệ của bến xe) phát hiện sự việc, đã đưa bà Lợi đến bệnh viện Chợ Rẫy cấp cứu và đến Công an phường trình báo. Tai nạn xảy ra làm chân trái của bà Lợi bị gãy, vỡ xương, còn chân phải bị gãy và tổn thương da.

Sau đó, anh Diệp Minh Sang (bảo vệ bến xe Miền Tây) đến Công an phường An Lạc trình báo, vụ việc được chuyển đến Cơ quan cảnh sát Điều tra Công an quận Bt xử lý theo thẩm quyền.

Tiến hành khám nghiệm hiện trường xác định: Nơi xảy ra tai nạn là đoạn đường được trải nhựa tương đối bằng phẳng, là lối đi chung thuộc khu vực đường nội bộ Bến xe Miền Tây có chiều hướng từ công vào Bến xe Miền Tây hướng Công ra Bến xe Miền Tây.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số: 423/2019/TgT ngày 20 tháng 11 năm 2019 của Trung tâm pháp y Sở Y tế Tp.Hồ Chí Minh xác định thương tích của bà Nguyễn Thị Lợi như sau:

1. Dấu hiệu chính qua giám định:

- Sẹo mồm cụt chân trái
- Sẹo co rút chưa lành từ mặt sau đùi đến 1/3 giữa cẳng chân phải diện rộng.
- Sẹo ghép da 1/3 dưới ngoài cẳng chân trái.
- Sẹo ghép da mặt ngoài đùi phải.
- Sẹo ghép da mặt trước đùi phải.
- Sẹo ghép da mặt ngoài đùi trái.
- Sẹo ghép da mặt trước đùi trái
- Còn cố định xuyên đinh nẹp ngoài đùi cẳng chân trái.
- Gãy thân xương đùi phải.
- Gãy hai xương cẳng chân phải.

2. Kết luận:

- Tổng tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên tại thời điểm giám định của nạn nhân Nguyễn Thị Lợi là 84% (Tám mươi bốn phần trăm).

- Với thương tích như trên, nếu không cấp cứu kịp thời có nguy hiểm đến tính mạng hay không. Theo Thông tư số 20/2014/TT-BYT ngày 12 tháng 6 năm 2014 của Bộ trưởng Bộ Y tế quy định tỷ lệ tổn thương cơ thể sử dụng trong giám định Pháp y, giám định Pháp y tâm thần không có hướng dẫn.

Qua công tác khám nghiệm hiện trường, khám dấu vết xe liên quan cùng các tài liệu, chứng cứ được thu thập hợp pháp xác định: Nguyên nhân xảy ra tai nạn do lỗi hỗn hợp giữa hai bên. Cụ thể:

+ Trần Minh T điều khiển xe ô tô khách biển số 51B – 310.29 lưu thông trong đường nội bộ Bến xe Miền Tây thiếu chú ý quan sát khi chuyển hướng rẽ trái vào khu vực đón khách của Công ty Phương Trang dẫn đến phía trước bên trái đầu xe đụng vào vai của bà Nguyễn Thị Lợi đang đi bộ hướng từ cổng số 1 vào khu vực bên đậu xe buýt làm bà Lợi ngã sấp xuống đường và bị bánh xe trước bên trái cán qua chân trái gây thương tật tỷ lệ 84%. Hành vi của bị cáo Trí đã vi phạm Khoản 1, 2 Điều 15 Luật Giao thông đường bộ dẫn đến tai nạn xảy ra, làm 01 người bị thương nhưng căn cứ khoản 1 Điều 3 Thông tư liên tịch số 09 ngày 28 tháng 8 năm 2013 hướng dẫn áp dụng một số quy định tại Chương XIX của Bộ luật Hình sự về các tội xâm phạm trật tự, an toàn giao thông thì tai nạn xảy ra tại khuôn viên Bến xe Miền Tây, không thuộc phạm vi “đường bộ” theo Khoản 1 Điều 3 Luật Giao thông đường bộ nên bị cáo Trí không phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” theo Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) mà phạm vào tội “*Vô ý gây thương tích cho người khác*” theo Điều 138 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Tại cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Bt, bị cáo Trần Minh T đã thừa nhận hành vi khi chuyển hướng rẽ trái không quan sát thấy bà Nguyễn Thị Lợi đang đi bộ nên để xảy ra tai nạn như nội dung đã nói trên.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 176/2020/HSST ngày 04/09/2020 của Tòa án nhân dân quận Bt, Thành phố Hồ Chí Minh đã quyết định:

Tuyên bố bị cáo Trần Minh T phạm tội “Vô ý gây thương tích”

Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 138; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017)

Xử phạt bị cáo Trần Minh T 01 năm tù về tội “Vô ý gây thương tích”. Thời hạn tù tính từ ngày bắt bị cáo đi chấp hành án.

Ngoài ra, bản án hình sự sơ thẩm còn tuyên về phần trách nhiệm dân sự, án phí, quyền và thời hạn kháng cáo của bị cáo.

Sau khi xét xử sơ thẩm, ngày 05/09/2020, bị cáo Trần Minh T kháng cáo xin được hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Trần Minh T thay đổi nội dung kháng cáo thành kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh sau khi tóm tắt nội dung, phân tích tính chất vụ án, những tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh đã đề nghị Hội đồng xét xử cấp phúc thẩm chấp nhận kháng cáo của bị cáo và cho bị cáo được hưởng án treo.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa phúc thẩm; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên, bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa phúc thẩm, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi phạm tội của bị cáo:

Lời khai nhận tội của bị cáo Trí tại phiên tòa phúc thẩm phù hợp với lời khai của bị cáo tại phiên tòa sơ thẩm, lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra và phù hợp với các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án xét thấy Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo về tội “Vô ý gây thương tích” theo điểm b khoản 2 Điều 138 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) là có cơ sở, đúng người, đúng tội.

[2] Về xét kháng cáo của bị cáo và quyết định của Tòa án cấp sơ thẩm:

Xét kháng cáo của bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy đơn kháng cáo của bị cáo nằm trong thời hạn luật định là hợp lệ.

Tòa án cấp sơ thẩm đã nhận định: Bị cáo nhận thức được hành vi phạm tội của mình, thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, đã khắc phục một phần hậu quả, có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự, từ đó áp dụng cho bị cáo các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017). Xét thấy bản thân bị cáo chỉ bồi thường được cho bị hại số tiền 5.000.000 đồng, số tiền này là chưa tương xứng với thiệt hại thực tế xảy ra nên Tòa án cấp sơ thẩm áp dụng cho bị cáo tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo điểm b khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự là chưa chính xác, bị cáo chỉ được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Mặc dù bị cáo không được áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo điểm b khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự nhưng xét thấy bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự khác và mức hình phạt 01 năm tù mà Tòa án cấp sơ thẩm đã áp dụng đối với bị cáo là tương xứng với hành vi phạm tội mà bị cáo thực hiện. Bị cáo xin giảm nhẹ hình phạt nhưng trước và tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo không cung cấp được tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự nào mới nên Hội đồng xét xử xét thấy không có căn cứ để chấp nhận kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo, nên cần giữ nguyên bản án hình sự sơ thẩm.

Đối với việc áp dụng điều luật về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của Tòa án cấp sơ thẩm là chưa phù hợp nên cần xem xét rút kinh nghiệm.

[3] Các vấn đề khác:

Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự phúc thẩm.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

1. Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo và giữ nguyên bản án hình sự sơ thẩm.

Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 138; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017)

Xử phạt bị cáo Trần Minh T 01 (một) năm tù về tội “Vô ý gây thương tích”. Thời hạn tù tính từ ngày bắt bị cáo đi chấp hành án.

2. Bị cáo phải nộp 200.000 (hai trăm ngàn) đồng án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND TC; (1)
- TAND cấp cao tại Tp.HCM (1)
- VKSND cấp cao tại Tp.HCM (1)
- VKSND Tp.HCM; (3)
- VKSND quận Bt; (1)
- P.PC 53 – CA Tp.HCM; (1)
- Cục THADS Tp.HCM (1)
- Chi cục THA quận Bt; (1)
- Bị cáo; (1)
- TAND quận Bt; (1)
- Công an quận Bt; (1)
- Sở Tư pháp; (1)
- Ủy ban nơi bị cáo cư trú; (1)
- Lưu: VT, THS, hồ sơ; (19) (4)

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Vũ Hoài Nam